

# Guida alla sicurezza e al comfort

© Copyright 2014Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Le sole garanzie per i prodotti e i servizi HP sono definite nelle norme esplicite di garanzia che accompagnano tali prodotti e servizi. Nulla di quanto contenuto nel presente documento deve essere interpretato come garanzia aggiuntiva. HP non risponde di eventuali errori tecnici ed editoriali o di omissioni presenti in questo documento.

Seconda edizione: novembre 2014

Prima edizione: Luglio 2013

Numero di parte del documento:

715023-062

#### Introduzione

Questa guida descrive la corretta disposizione della postazione di lavoro, la postura, le corrette abitudini di lavoro e fisiche di coloro che utilizzano il computer in ufficio, a casa, a scuola o in viaggio. Inoltre, questa guida contiene informazioni sulla sicurezza elettrica e meccanica applicabili a tutti i prodotti HP.

Disponibile inoltre alla pagina www.hp.com/ergo

#### AVVERTENZA! Evitare accumuli eccessivi di calore nel notebook.

Per ridurre la possibilità di lesioni dovute alla temperatura o al surriscaldamento del notebook, non posizionare il computer sulle ginocchia e non ostruire le prese d'aria. Usare il computer solo su una superficie rigida e piana. Impedire che una superficie rigida, come una stampante adiacente, o morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto, blocchi la circolazione dell'aria. Impedire inoltre che l'adattatore CA sia a contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso del computer. Il computer e l'adattatore CA sono conformi con i limiti di temperatura previsti per le superfici accessibili dall'utente, stabiliti dalla *norma internazionale per la sicurezza delle apparecchiature informatiche (IEC 60950)*.

#### AVVERTENZA! Fare attenzione a situazioni di dolore o disagio.

Leggere e seguire le indicazioni in questa *Guida alla sicurezza e al comfort* per ridurre al minimo il rischio di dolore e disagio e per migliorare il comfort.

# Sommario

1	Cercare la posizione più comoda	1
	Evitare le posizioni innaturali ed effettuare tutte le regolazioni possibili per ottenere una	
	posizione confortevole	1
	Adottare abitudini sane	3
	Utilizzo confortevole del computer per i bambini	3
2	Regolazione della sedia	4
	Fare attenzione alle indicazioni di comfort provenienti da piedi, gambe e schiena	4
	Muoversi spesso	6
3	Regolazione della superficie di lavoro	7
	Fare attenzione alle indicazioni di comfort provenienti da spalle, braccia e mani	7
	Quando si digita, si usa il dispositivo di puntamento o si tocca lo schermo, verificare che mani e dita non siano in tensione	9
1	Regolazione del monitor	10
*	Cercare posizioni confortevoli per testa, collo e torace	
	Regolazione di due monitor	
_		4.4
5	Utilizzo della tecnologia tattile	
	Utilizzo di un monitor tattile e di un prodotto multifunzione	
	Utilizzo di un tablet tattile	16
6	Utilizzo di notebook	
	Fare attenzione alla posizione del corpo soprattutto quando si utilizza un notebook	18
7	Attenta guida dei bambini che utilizzano i computer	
	Una nota speciale per genitori e insegnanti	19
8	Controllo delle abitudini salutari ed esercizio fisico	
	Controllo dei livelli di tolleranza personali e limiti	
	Attenzione a salute e forma fisica	21
9	Sicurezza elettrica e meccanica	
	Caratteristiche del prodotto relative alla sicurezza e procedure generali	22

Requisiti d	li installazione	23
Precauzio	ni generiche per i prodotti HP	23
	Danni che richiedono assistenza	23
	Manutenzione	23
	Montaggio di accessori	24
	Ventilazione	24
	Acqua e umidità	24
	Prodotti con messa a terra	24
	Fonti di alimentazione	24
	Accessibilità	24
	Selettore di tensione	24
	Batteria interna	24
	Cavi di alimentazione	25
	Spina accessori protettiva	25
	Cavo di prolunga	25
	Sovraccarico	25
	Pulizia	25
	Calore	25
	Circolazione e raffreddamento	25
	Parti di ricambio	25
	Controllo della sicurezza	26
	Opzioni e aggiornamenti	26
	Superfici calde	26
	Ingresso di oggetti	26
Misure di s	sicurezza per computer portatili	26
	Supporto per monitor	26
	Batteria ricaricabile	26
	Base di aggancio	26
Misure di s	sicurezza per server e prodotti di rete	26
	Dispositivi di blocco automatico e chiusure di sicurezza	27
	Accessori e opzioni	27
	Prodotti con ruote orientabili	27
	Prodotti da posizionare sul pavimento	27
	Prodotti montabili su rack	27
Misure di s	sicurezza per prodotti con alimentatori hot-plug	28
Misure di s	sicurezza per prodotti con connettori per antenna televisiva esterna	28
	Compatibilità	28
	Messa a terra dell'antenna televisiva esterna	28
	Protezione dai fulmini	28
	Linee elettriche	28
	Messa a terra dell'antenna	29

Misure di sicurezza per prodotti con modem e opzioni per telecomunicazioni o per reti LAN	29
Misure di sicurezza per prodotti con dispositivi laser	30
Avvisi di sicurezza laser	30
Conformità alle direttive CDRH	30
Conformità con le norme internazionali	30
Etichetta per prodotti laser	30
Simboli sull'apparecchiatura	31
10 Ulteriori informazioni	33
Indice analitico	35

## 1 Cercare la posizione più comoda

# Evitare le posizioni innaturali ed effettuare tutte le regolazioni possibili per ottenere una posizione confortevole

Ogni volta che si utilizza un computer si prendono decisioni che possono influire su comfort, salute e produttività. Che si utilizzi una tastiera sulla scrivania e un monitor in ufficio, un notebook in una residenza per studenti, un tablet in cucina o un computer palmare all'aeroporto, fare sempre attenzione alla postura. In ogni caso, adattare la posizione del corpo in base al dispositivo.

Sia che si lavori, studi o giochi, restare nella stessa posizione per lunghi periodi può causare disagio e affaticamento a muscoli e articolazioni. Invece di utilizzare il computer sempre nella stessa posizione da seduti, cambiare regolarmente posizione: in piedi e seduti per cercare in ciascuna il massimo comfort. Molte persone spesso non prendono in considerazione la possibilità di stare in piedi perché considerata non comune. Con la pratica, tuttavia, ci si può rendere conto di quanto migliori la situazione quando si alterna la posizione seduta con quella in piedi durante il giorno.







**CORRETTO** diritta

**CORRETTO reclinata** 

CORRETTO in piedi

Non esiste una posizione "corretta" adatta per tutti e per tutte le attività; nessuna posizione è comoda per tutte le parti del corpo. Non fissare la mente su una sola postura, ma cercare posizioni diverse che consentano di ottenere il massimo comfort. Comprendere il collegamento tra il corpo e la tecnologia e decidere quali parti del corpo muovere e quando. A volte è necessario cambiare la postura; A volte è necessario adeguare la tecnologia; A volte è necessario fare entrambe le cose.

Fare attenzione con regolarità ai segnali del corpo: assenza di movimento, posizione scomoda, tensione, e respiro superficiale. Fare particolarmente attenzione quando si lavora su attività intense e difficili o con scadenze molto ravvicinate. Prestare particolare attenzione ad adeguare la postura nelle ore pomeridiane, quando tendenzialmente si percepisce di più la fatica. Evitare di prendere la postura della "tartaruga",con il collo in posizione innaturale, la testa non allineata con la colonna vertebrale e la schiena non sostenuta dalla sedia. Alternare la posizione da seduti con quella in piedi e respirare profondamente è salutare per colonna vertebrale, articolazioni, muscoli, polmoni e sistema

circolatorio. Se non si dispone di una postazione di lavoro che consente di stare in piedi e seduti, cercare di stare in piedi mentre si telefona o fare riunioni camminando invece di rimanere seduti in una stanza. In conclusione: è possibile muoversi consapevolmente per mantenere il comfort e la produttività, oppure inconsapevolmente si possono assumere posizioni scomode e meno produttive.

Tocca a ciascuno deciderlo durante la giornata.



**CONSAPEVOLEZZA** Fare attenzione alle posizioni innaturali e scomode. Non assumere posture goffe, scomode e meno produttive come quella denominata "*la tartaruga*".

#### Adottare abitudini sane

Costruire relazioni positive al lavoro e a casa e cercare modi sani per ridurre lo stress. Respirare profondamente e regolarmente. Ogni 20 minuti, fare una breve sosta, alzarsi, fare un giro, distendere i muscoli e osservare oggetti lontani per cambiare il punto di messa a fuoco oculare. Cercare di stare vicino a colleghi attenti all'ergonomia, in modo da poter osservare le posture di ciascuno e avere così lo stimolo a muoversi e cambiare posizione.

Il comfort e la sicurezza del modo di lavorare al computer possono essere influenzati dallo stato di salute generale. Studi hanno dimostrato che diversi stati di salute possono aumentare il rischio di disagio, dolori a muscoli e articolazioni o lesioni. (Vedere Controllo delle abitudini salutari ed esercizio fisico a pagina 21). Evitando condizioni di salute avverse e facendo esercizio fisico regolare per migliorare e mantenere la forma fisica, è possibile migliorare la salute globale e la tolleranza alla sedentarietà del lavoro. Rispettare le condizioni mediche o salutari e tenere d'occhio i limiti personali.

## Utilizzo confortevole del computer per i bambini

Le raccomandazioni contenute nella presente guida sono valide per utenti di computer di tutte le età. Spesso gli adulti devono "disimparare" abitudini di uso del computer inadeguate, ma i bambini, soprattutto i più piccoli, non avranno abitudini da dimenticare se genitori e insegnanti indicheranno loro le buone abitudini comportamentali fin dall'inizio. Genitori e insegnanti devono controllare e guidare i bambini sotto la loro tutela. Insegnare ai bambini fin dalla più tenera età l'abitudine ad ascoltare il proprio corpo, facendoli sensibilizzare alle posizioni scomode e insegnando loro a trovare sempre il migliore comfort. (Vedere Attenta guida dei bambini che utilizzano i computer a pagina 19).

## 2 Regolazione della sedia

# Fare attenzione alle indicazioni di comfort provenienti da piedi, gambe e schiena

Per imparare a spostarsi tra le posizioni diritta e reclinata, occorre prendere la massima confidenza con le regolazioni della sedia. Se non è disponibile una copia stampata della guida per l'utente della sedia, visitare il sito Web del produttore. Sorprendentemente, molte persone non hanno mai imparato a utilizzare tutte le possibilità di regolazione della sedia. Prendersi il tempo necessario per conoscerle consente di migliorare sensibilmente comfort e produttività.

1. Sedersi sulla sedia e regolarne l'altezza in modo che i piedi poggino sul pavimento e non vi sia pressione sul retro delle cosce. Regolare la profondità del sedile in modo da lasciare uno spazio di almeno due dita tra la parte posteriore delle ginocchia e il bordo del sedile. Se non è possibile regolare la profondità del sedile e si rileva una certa pressione sulla parte posteriore delle gambe, potrebbe essere necessaria una sedia più adatta alla propria corporatura.



**CORRETTO** Regolare l'altezza della sedia affinché la pianta dei piedi poggi sul pavimento e la profondità della sedia in modo che le ginocchia non tocchino la scrivania.

2. Regolare la tensione di inclinazione al punto in cui è possibile mantenere facilmente una posizione reclinata. Un poggiapiedi inclinato può aiutare a mantenere questa posizione.



**CORRETTO** Regolare la tensione di inclinazione, ed eventualmente utilizzare un poggiapiedi inclinato per mantenere la posizione.

- 3. Controllare se la sedia dispone di ulteriore supporto lombare regolabile per il comfort. In tale caso, regolare il supporto lombare della sedia in base alla curvatura naturale della spina dorsale.
- 4. Spesso un supporto per gli avambracci migliora il comfort delle spalle, ma non deve provocare il loro sollevamento o un eccessivo allontanamento delle braccia dai fianchi.



CORRETTO Il supporto dell'avambraccio può aiutare a tenere le spalle più rilassate.

Dopo aver imparato a utilizzare le regolazioni della sedia, alternare le posizioni diritta e reclinata, cercando la posizione più confortevole. È l'utente a stabilire quali posture e regolazioni sono più comode e produttive.

La scelta della postura nella propria posizione di comfort varierà in base all'attività. Ad esempio, è possibile trovare una postura reclinata più confortevole per le e-mail, e una postura più diritta per le attività che richiedono spesso la lettura di fogli o libri. Se la sedia è stata utilizzata da un altro utente, assicurarsi di regolarla di nuovo per adattarla alle proprie posizioni più comode e produttive. Accertarsi di poter muovere le gambe liberamente sotto la scrivania o il tavolo.

## Muoversi spesso

Per migliorare il comfort e la produttività, non rimanere sempre seduti, ma alzarsi regolarmente. Evitare di stare in una posizione per lungo tempo, poiché ciò può creare tensioni e disagio a muscoli e articolazioni. Fare attenzione con regolarità ai segnali del corpo per capire se occorre muoversi. A volte è necessario cambiare la postura; a volte è necessario regolare l'attrezzatura; A volte è necessario fare entrambe le cose.

## 3 Regolazione della superficie di lavoro

# Fare attenzione alle indicazioni di comfort provenienti da spalle, braccia e mani

Quando si cambia postura, può essere necessario regolare la superficie di lavoro in base al comfort di spalle, braccia e mani. Le spalle devono essere rilassate, con i gomiti inclinati naturalmente verso i fianchi. Gli avambracci, i polsi e le mani devono essere allineati in una posizione neutra, diritta. Le possibilità di regolazione della superficie di lavoro, di tastiera e dispositivo di puntamento influiscono su comfort e produttività.



**CORRETTO** Regolare la superficie di lavoro in modo che le spalle siano rilassate con polsi e mani in una posizione neutra, diritta.





**ERRATO** Non posare i palmi delle mani sulla superficie di lavoro o piegare i polsi sensibilmente verso il basso.

**ERRATO** Non piegare i polsi sensibilmente verso l'interno.

Seguire queste linee guida per la superficie di lavoro:

- Collocare la tastiera di fronte a sé per evitare di dover contorcere collo e torace.
- Regolare l'altezza della superficie di lavoro in modo da tenere spalle, braccia, polsi e mani in una posizione confortevole. Le spalle devono essere rilassate con i gomiti posizionati naturalmente vicino ai fianchi. La riga centrale della tastiera (la riga con la lettera "L") dovrebbe essere in prossimità dell'altezza del gomito. Assicurarsi che a causa dell'altezza della superficie di lavoro le spalle non si alzino.
- La superficie di lavoro, oltre a tastiera e dispositivo di puntamento, può avere dispositivi che ne regolano l'inclinazione per mantenere avambracci e mani allineati e i polsi diritti. Evitare di piegare i polsi durante la digitazione o quando si usa un dispositivo di puntamento.
- SUGGERIMENTO: Se si ha difficoltà a digitare tenendo il polso in posizione neutra e diritta, potrebbe essere più confortevole utilizzare una tastiera o un dispositivo di puntamento con un diverso design.
- Se si utilizza una tastiera completa e il dispositivo di puntamento è a destra, fare attenzione al comfort di braccio e spalla. Se per raggiungere il dispositivo di puntamento occorre allungarsi, allontanando il gomito dal corpo, provare a utilizzare una tastiera senza tastierino numerico.
- Posizionare il dispositivo di puntamento immediatamente a destra, a sinistra o di fronte al bordo anteriore della tastiera. Se si utilizza una superficie di supporto della tastiera, accertarsi che sia sufficientemente larga per ospitare il dispositivo di puntamento.
- Regolare l'altezza della tastiera e del supporto del dispositivo di puntamento a ogni spostamento. Quando si sta in piedi, potrebbe essere necessario regolare in modo preciso la superficie di lavoro in base all'altezza dei tacchi o allo spessore delle suole. Ciò è particolarmente importante per le donne che spesso indossano scarpe di stili diversi.

Fare attenzione, durante la giornata, a eventuali segni di disagio o scomodità, muovere il corpo e regolare la postazione di lavoro per migliorare comfort e produttività.

## Quando si digita, si usa il dispositivo di puntamento o si tocca lo schermo, verificare che mani e dita non siano in tensione

Quando si digita, si usa il dispositivo di puntamento o si tocca lo schermo, fare attenzione a mani e dita con regolarità per capire se la loro posizione provoca disagio, se sono in tensione o se si nota fastidio quando si digita, si utilizza il dispositivo di puntamento o la tecnologia tattile.

Quando si digita, osservare se il tocco è leggero o pesante. Premere i tasti con la forza minima necessaria. Evitare una tensione non necessaria ai pollici e alle altre dita. Può essere sorprendente rilevare tensione in un pollice o in un dito non utilizzato per digitare, eseguire operazioni di puntamento o tocco.

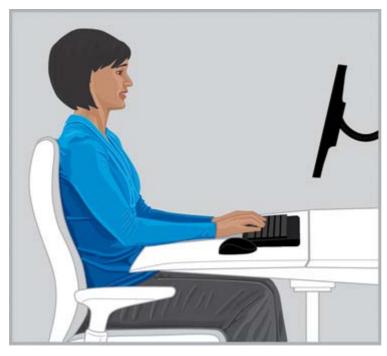
Tenere premuto il dispositivo di puntamento senza esagerare con la pressione. Utilizzare tutto il braccio e le spalle per spostare il dispositivo di puntamento e non solo il polso. Mantenere il polso diritto e la mano rilassata e fare clic sui pulsanti con un tocco leggero. Far riposare la mano utilizzata per muovere il dispositivo di puntamento utilizzando periodicamente l'altra mano. Utilizzare il software del dispositivo per alternare le assegnazioni dei pulsanti. Utilizzare il pannello di controllo del software per regolare le proprietà del dispositivo di puntamento. Ad esempio, per ridurre o eliminare l'esigenza di sollevare il mouse, provare ad aumentare l'impostazione dell'accelerazione. Quando non si utilizza il dispositivo di puntamento, non tenerci su la mano; lasciarlo stare.

I supporti per le mani consentono di ottenere una posizione più rilassata e comoda. Un supporto palmare può costituire un valido sostegno durante le pause, e consentire ai polsi di muoversi liberamente mentre si digita o utilizza il dispositivo di puntamento.

## 4 Regolazione del monitor

## Cercare posizioni confortevoli per testa, collo e torace

Non esiste una singola posizione per il monitor che assicuri il comfort *migliore* per tutte le parti del corpo in ogni momento. Nel corso della giornata, fare attenzione allo stato di occhi, collo, spalle e schiena per stabilire cosa muovere e quando. Posizionamento, zoom e illuminazione sono tutti fattori importanti che possono influire su comfort e produttività. Ad esempio, se si accusa secchezza degli occhi, abbassare per un po' il monitor e sbattere le palpebre. Se si comincia a sperimentare affaticamento oculare, provare ad aumentare la percentuale di zoom per ingrandire la dimensione degli oggetti sullo schermo. Si può inoltre avvicinare il monitor, eliminare sorgenti luminose che causano riflessi, fare frequenti pause visive. Se si guarda verso il basso e il collo inizia a dare fastidio, alzare il monitor. La testa deve essere naturalmente sorretta dalle spalle e la schiena interamente sostenuta dalla sedia.



**CORRETTO** Tenere la testa bilanciata in modo naturale sulle spalle con la schiena interamente sostenuta dalla sedia.

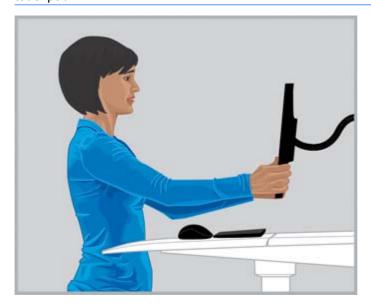
Seguire queste linee guida per regolare il monitor:

- Collocare il monitor in una posizione priva di qualsiasi tipo di riflessi. Provare a evitare sorgenti luminose brillanti nel campo di visione.
- Posizionare il monitor di fronte per non dover inclinare collo e torace.
- Evitare di allungare il collo in avanti per vedere testi troppo piccoli, ma provare a regolare la percentuale di zoom fino al 125 % o più. Per l'uso del computer, un'altezza dei caratteri da 3 a 4 millimetri è ottimale per la lettura.



ERRATO Non allungare il collo in avanti.

SUGGERIMENTO: Su alcuni computer, lo zoom può essere regolato tenendo premuto il tasto ctrl e ruotando la rotellina di scorrimento del mouse o utilizzando il gesto di zoom con il touchpad.



**CORRETTO** Regolare la distanza di visualizzazione per poter leggere il testo chiaramente.

 Per individuare la distanza ottimale di visualizzazione, estendere il braccio verso il monitor con il pugno chiuso e posizionare il monitor vicino alle nocche delle dita. Con la testa sorretta naturalmente dalle spalle, spostare il monitor avanti e indietro per regolare la distanza di visualizzazione. Si dovrebbe essere in grado di vedere chiaramente il testo sul monitor.

- IMPORTANTE: Le ricerche hanno dimostrato che molti utenti dei computer, compresi i bambini, visualizzano immagini sfocate sui monitor perché la visione non è corretta. I bambini che non riescono a vedere chiaramente potrebbero sviluppare in seguito difficoltà di lettura. Tutti gli utenti dei computer dovrebbero farsi controllare la vista regolarmente da un oftalmologo; ad alcuni potrebbero venire prescritti occhiali da vista; per altri potrebbero cambiare le prescrizioni o essere consigliati occhiali da utilizzare con il computer.
- Regolare l'altezza del monitor in alto e in basso fino a trovare il corretto bilanciamento della testa sulle spalle. La testa non deve sporgere in avanti e il collo non deve essere inclinato scomodamente in avanti o indietro. Gli occhi dovrebbero guardare leggermente in basso quando si osserva il centro dello schermo. Sebbene molti considerino confortevole posizionare il monitor in modo che la linea di testo superiore sia appena sotto la linea degli occhi, alzando invece leggermente il monitor sopra questo livello, la posizione risulterà più comoda per il collo. D'altra parte, se comincia a verificarsi una certa secchezza oculare, abbassare il monitor sotto il livello degli occhi può essere una ottima soluzione, poiché la superficie degli occhi verrà coperta da una porzione più grande delle palpebre con un posizionamento più basso del display. Per evitare di inclinare la testa all'indietro, alcuni utenti con occhiali multifocali scelgono di installare il monitor molto in basso in modo da poter vedere il contenuto attraverso la parte inferiore delle lenti; altri tengono a portata di mano un secondo paio di occhiali da utilizzare specificamente quando utilizzano il computer.



**CORRETTO** Alcuni portatori di lenti bifocali posizionano il monitor in basso per poter tenere la testa comodamente bilanciata sulle spalle.



**ERRATO** Se l'utente è costretto a tenere il collo reclinato all'indietro, di qualsiasi angolazione, il monitor è troppo in alto.

- SUGGERIMENTO: Se non si è in grado di regolare in modo adeguato l'altezza del monitor, utilizzare un supporto regolabile o un dispositivo per sollevare il monitor. Se non si riesce ad abbassare sufficientemente il monitor, provar a utilizzare un supporto per monitor regolabile.
- IMPORTANTE: Non dimenticate di sbattere le palpebre, soprattutto in presenza di disagio oculare. In media, le persone sbattono le palpebre 22 volte al minuto. Senza rendersene conto, quando si guarda un monitor, alcune persone rallentano la frequenza di chiusura delle palpebre fino a sette volte al minuto.
- Regolare l'inclinazione del monitor in modo che sia perpendicolare al volto. Per verificare la corretta inclinazione del monitor, tenere uno specchietto al centro dell'area di visualizzazione. Si devono vedere gli occhi riflessi nello specchio.

Ripetere i processi precedenti in ciascuna delle posizioni da seduti e in piedi e ogni volta che ci si muove.

SUGGERIMENTO: Qualora si utilizzi un portadocumenti, posizionarlo alla stessa altezza del monitor e posizionare qualsiasi cosa si visualizzi (supporto o monitor) direttamente di fronte a sé. Fare attenzione alle sensazioni provenienti da testa, collo e torace.

## Regolazione di due monitor

Quando si utilizzano due monitor, vi sono diverse opzioni di posizionamento da prendere in considerazione. Se si desidera, è possibile posizionare un monitor di fronte e l'altro di fianco. Se si deve ruotare la testa e il collo per un periodo prolungato per visualizzare un'applicazione su un display affiancato, spostare la finestra dell'applicazione sul display di fronte. Sul monitor posizionato di fianco si dovrebbero visualizzare solo le applicazioni necessarie per brevi periodi.

Se si utilizzano in modo uguale monitor doppi, è consigliabile posizionarli in modo simmetrico, uno leggermente a sinistra e l'altro leggermente a destra. Tenere presente che con questa configurazione la testa ruoterà sempre da una parte o dall'altra. Se si rileva disagio al collo, alle spalle o alla schiena, è possibile riposizionare i monitor in modo che uno si trovi direttamente di fronte.



**CORRETTO** Quando si utilizzano due monitor, posizionando un monitor direttamente di fronte a sé e l'altro di fianco è possibile trovare una posizione più confortevole per collo e torace.



**ERRATO** Non tenere la testa ruotata da una parte per periodi di tempo prolungati.

## 5 Utilizzo della tecnologia tattile

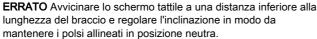
## Utilizzo di un monitor tattile e di un prodotto multifunzione

La tecnologia tattile è molto utile quando si desidera interagire direttamente con gli oggetti sullo schermo. Quando si utilizza il tocco, è necessario fare particolare attenzione alla posizione di collo, spalle e braccia. Ricordare che non esiste una posizione del monitor che assicura il comfort di tutte le parti del corpo in ogni momento, specialmente quando si utilizzano i movimenti tattili.

Attenersi alle seguenti linee guida per gli schermi tattili:

- Per il comfort del braccio, posizionare lo schermo tattile più vicino rispetto a uno schermo ordinario. La distanza dovrebbe essere inferiore alla lunghezza del braccio.
- Per il comfort di spalla e braccio, posizionare lo schermo in basso.
- Utilizzare la possibilità di inclinazione per allineare gli avambracci, i polsi e le mani in una posizione neutra e diritta. Se si inizia ad avvertire affaticamento al collo, sollevare lo schermo. Ogni volta che si regola l'altezza dello schermo, provare a regolare l'inclinazione per mantenere i polsi in una posizione neutra.
- Se si utilizzano spesso le funzioni tattili, durante il giorno si può avere l'esigenza di regolare l'altezza dello schermo per assicurare il comfort di collo, spalle e braccia.





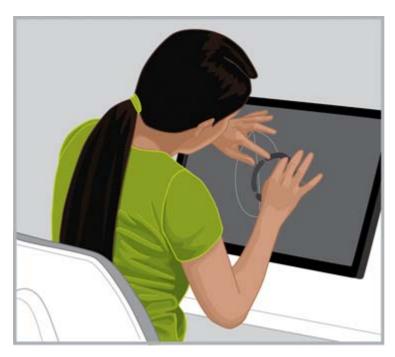


**ERRATO** Toccare con il braccio completamente disteso affatica rapidamente la spalla e il braccio.

Per un determinato compito, come metodo di inserimento potrebbe essere richiesto esclusivamente il tocco; in altre circostanze si potrebbe dover utilizzare solo tastiera e dispositivo di puntamento; a volte, è possibile scegliere una combinazione di entrambi i metodi di immissione. Quando si utilizza una combinazione dei metodi di immissione (ad esempio, tastiera, mouse e tocco), potrebbe essere più pratico posizionare i dispositivi alla stessa distanza, con il monitor subito dietro o direttamente sopra la tastiera e il mouse. Ciò può essere particolarmente utile per mantenere una comoda posizione reclinata o seduta. Quando si utilizza il tocco come metodo esclusivo di immissione per un periodo prolungato, è consigliabile posizionare il monitor di fronte agli altri dispositivi di immissione.

Se si utilizza il computer per un periodo prolungato senza toccare lo schermo, potrebbe essere più pratico regolare il monitor come descritto in <u>Regolazione del monitor a pagina 10</u>. Non sottovalutare i sintomi di disagio ed effettuare le regolazioni adeguate per ottenere il massimo comfort, cercando di comprendere la connessione tra il corpo e tecnologia. A volte è necessario cambiare la postura; a volte è necessario regolare il monitor; A volte è necessario fare entrambe le cose.

Se si utilizzano due monitor e uno di questi è uno schermo tattile, posizionarli a distanze e altezze diverse per aumentare il comfort.



**ERRATO** Non curvarsi in avanti verso lo schermo tattile, lasciando la schiena non sostenuta dalla sedia.

#### Utilizzo di un tablet tattile

È particolarmente importante fare attenzione alle posture scomode di testa e collo quando si utilizzano tablet tattili. Se si utilizza spesso questa tecnologia e si riscontra disagio a collo, spalle e schiena, il motivo è dovuto all'osservazione di uno schermo tenuto troppo in basso per lunghi periodi di tempo. Per bilanciare meglio la testa su collo e spalle provare a posizionare il tablet su un tavolo, modificandone l'inclinazione o utilizzando un porta-tablet fissato a un supporto per monitor.

In ufficio, può succedere di dover utilizzare tablet e schermo non tattile contemporaneamente. In questo caso, utilizzare un accessorio regolabile in altezza per il tablet. Non sottovalutare le posizioni innaturali ed effettuare le regolazioni adeguate per ottenere il massimo comfort, in quanto si utilizza una combinazione di schermi tattile e non tattile. Per il comfort del braccio, avvicinare il display tattile rispetto allo schermo non tattile.



**CORRETTO** Per il comfort del collo, provare a utilizzare un accessorio regolabile in altezza per il tablet.

## 6 Utilizzo di notebook

# Fare attenzione alla posizione del corpo soprattutto quando si utilizza un notebook

Poiché i notebook sono mobili, è possibile spostarli facilmente da un posto all'altro. A casa, può succedere di spostarsi dall'ufficio domestico al tavolo della cucina, nonché rimanere in piedi per un certo tempo. Se si viaggia per lavoro, può succedere di spostarsi dalla scrivania della stanza d'albergo alla sala conferenze del cliente, oppure in un ufficio remoto.

Se si utilizza esclusivamente un notebook, è importante fare attenzione a posizioni scomode e innaturali. Se osservando per troppo tempo lo schermo del notebook si riscontra disagio al collo, potrebbe essere più comodo utilizzare una tastiera completa, un supporto regolabile per monitor o notebook e un dispositivo di puntamento esterno come un mouse. Questi e altri accessori consentono di effettuare regolazioni continue, e forniscono un'ampia gamma di opzioni per altezza e distanza di visualizzazione, che possono risultare più comode per polsi e mani. Per migliorare comodità e produttività, una base di aggancio o un replicatore di porta consente di accedere a tutti gli accessori desktop con una semplice connessione. Gli accessori mobili, come mouse e tastiera da viaggio, consentono ampie regolazioni in trasferta.



**CONSAPEVOLEZZA** È particolarmente importante fare attenzione a posizioni scomode e innaturali quando si utilizza un notebook.

Ogni volta che si accede a un nuovo ambiente di lavoro, fare attenzione alla posizione del corpo relativa al notebook. Quando si lavora in un ambiente in cui non è disponibile un adeguato supporto o sedie ergonomiche o quando si lavora per lunghi periodi, cambiare spesso la posizione del corpo e fare pause regolari.

In trasferta, utilizzare una borsa da trasporto per il notebook con ruote per il comfort di collo e spalle.

# 7 Attenta guida dei bambini che utilizzano i computer

## Una nota speciale per genitori e insegnanti

È importante incoraggiare la moderazione nell'uso del computer da parte dei bambini. I bambini usano molto i computer; li utilizzano a scuola e a casa per lo studio e per il gioco. Controllare e guidare i bambini sotto la propria tutela, iniziare presto, iniziare ora e insistere che facciano delle pause. Il corpo dei bambini è ancora in crescita e in fase di sviluppo e le abitudini di utilizzo del computer possono influire sulle loro future forma fisica e salute. Lunghi periodi di utilizzo del computer, specialmente senza pause regolari possono contribuire a creare disagio, influire sulla forma fisica e provocare infine potenziali gravi problemi di salute.

Le ricerche hanno dimostrato che molti bambini visualizzano immagini sfocate sui monitor perché hanno una visione non corretta. I bambini che non riescono a vedere chiaramente potrebbero sviluppare in seguito difficoltà di lettura. Far visitare regolarmente i bambini sotto la propria tutela da un oftalmologo;

Poiché utilizzano i computer per studio o per svago, è importante controllare attentamente la loro postura. Genitori e insegnanti devono insegnare ai bambini come regolare la loro area di lavoro e individuare le posizioni confortevoli fin dai primi momenti di utilizzo del computer. I mobili regolabili ideati per l'uso con i computer sono molto utili. I bambini sono più piccoli degli adulti, spesso molto più piccoli. Quando utilizzano un'area per computer dimensionata per gli adulti, i bambini possono assumere molte posizioni innaturali, con i piedi che non toccano il pavimento, i polsi appoggiati ai bordi del tavolo, le braccia allungate per raggiungere tastiera o mouse e gli occhi rivolti in alto verso il monitor.



**ERRATO** Un monitor posizionato troppo in alto e lontano può costringere i bambini a inclinarsi in avanti, assumendo in una goffa postura denominata "tartaruga", con il collo allungato in avanti e la schiena incurvata e non sostenuta dalla sedia.



CORRETTO Se la sedia è troppo grande, collocare alcuni cuscini ben saldi sotto e dietro i bambini. Utilizzare un mouse piccolo e una tastiera senza tastierino numerico e abbassare il monitor.

SUGGERIMENTO: Se le scuole non sono in grado di fornire mobili regolabili ideati per l'uso con il computer, gli insegnanti possono far lavorare gli studenti in squadre per trovare soluzioni inventive per migliorare il loro comfort e produttività.

## 8 Controllo delle abitudini salutari ed esercizio fisico

Il comfort e la sicurezza del modo di lavorare al computer possono essere influenzati dallo stato di salute generale. Studi hanno dimostrato che diversi stati di salute possono aumentare il rischio di disagio, dolori a muscoli e articolazioni o lesioni. In presenza di una o più delle seguenti condizioni o patologie elencate di seguito, è molto importante arrestare le attività abituali e fare spesso attenzione a situazioni di disagio o fastidio

Tali condizioni comprendono:

- Fattori ereditari
- Artrite e altri disturbi dei tessuti connettivi
- Diabete e altri disturbi endocrini
- Le condizioni della tiroide
- Disturbi del sistema vascolare
- In genere, condizioni di salute cagionevole e abitudini alimentari
- Precedenti lesioni, traumi e disturbi muscolo-scheletrici
- Peso eccessivo
- Stress
- Fumo
- Gravidanza, menopausa e altre condizioni che influiscono sui livelli ormonali e ritenzione idrica
- Età avanzata

## Controllo dei livelli di tolleranza personali e limiti

Gli utenti dei computer tollerano in modo diverso l'intensità di lavoro e la durata di un'attività sostenuta. Controllare i propri livelli di tolleranza personali ed evitare di superarli regolarmente. Se è presente una delle condizioni di salute sopra elencata, è particolarmente importante conoscere e controllare i limiti personali.

#### Attenzione a salute e forma fisica

La salute globale e la tolleranza al lavoro possono essere in genere migliorate evitando condizioni avverse quando possibile e facendo esercizi fisici regolari per migliorare e mantenere la forma.

## 9 Sicurezza elettrica e meccanica

I prodotti HP sono ideati per funzionare in condizioni di sicurezza quando vengono installati e utilizzati secondo le istruzioni del prodotto e le pratiche generiche di sicurezza. Le indicazioni contenute in questa sezione spiegano i potenziali rischi associati all'utilizzo del computer e forniscono importanti procedure di sicurezza ideate per ridurre tali rischi. Seguendo attentamente le informazioni in questa sezione e le istruzioni specifiche fornite con il prodotto, è possibile proteggersi dai rischi e creare un ambiente di lavoro più sicuro.

I prodotti HP sono progettati e testati per soddisfare lo *standard per la sicurezza delle apparecchiature informatiche* IEC 60950. Questo è lo standard di sicurezza della Commissione elettrotecnica internazionale relativo al tipo di apparecchiature prodotto da HP. Riguarda inoltre l'implementazione nazionale degli standard per la sicurezza basati su IEC60950 nel mondo.

Questa sezione fornisce informazioni sui seguenti argomenti:

- Politica di sicurezza del prodotto
- Requisiti di installazione del prodotto
- Precauzioni di sicurezza generiche per tutti i prodotti HP

Per problemi relativi all'utilizzo sicuro dell'apparecchiatura che il partner assistenza non è in grado di risolvere, chiamare l'Assistenza clienti HP nella propria area.

# Caratteristiche del prodotto relative alla sicurezza e procedure generali

I prodotti HP funzionano in modo sicuro se utilizzati seguendo i valori specificati di tensione elettrica e le istruzioni di utilizzo del prodotto. Devono sempre essere utilizzati in conformità con i requisiti delle normative locali e regionali relative a cablaggio e costruzione definite per l'utilizzo sicuro dell'apparecchiatura IT.

Gli standard IEC 60950 definiscono i requisiti di sicurezza generali relativi alla progettazione finalizzati a ridurre il rischio di infortuni sia per l'utente del computer che per il service partner. In particolare, questi standard mirano a ridurre il rischio di lesioni derivanti dai componenti o dagli eventi accidentali elencati di seguito:

#### Scosse elettriche

Alti livelli di tensione presenti in alcune parti del prodotto

#### Incendi

Sovraccarichi, alte temperature, materiali infiammabili

#### Parti meccaniche

Spigoli affilati, parti mobili, instabilità

#### Corrente elettrica

Circuiti ad alta tensione (240 voltampere) o potenzialmente pericolosi per il rischio di ustioni

#### Calore

Parti del prodotto accessibili all'operatore che possono raggiungere temperature elevate

#### Sostanze chimiche

Emissione di vapori contenenti sostanze chimiche nocive

#### Radiazioni

Rumore, radiazioni ionizzanti, laser e ultrasuoni

### Requisiti di installazione

I prodotti HP funzionano in modo sicuro se utilizzati seguendo i valori specificati di tensione elettrica e le istruzioni di utilizzo del prodotto. Devono sempre essere utilizzati in conformità con i requisiti delle normative locali e regionali relative a cablaggio e costruzione definite per l'utilizzo sicuro dell'apparecchiatura IT.

IMPORTANTE: I prodotti HP sono progettati per l'uso in ambienti asciutti o riparati, se non diversamente specificato nelle informazioni del prodotto. Non utilizzare i prodotti HP in aree classificate come luoghi pericolosi. Tali aree comprendono le aree di cura dei pazienti di strutture mediche e odontoiatriche, ambienti carichi di ossigeno o impianti industriali. Contattare l'autorità elettrica locale che regola costruzione, manutenzione o sicurezza degli edifici per ulteriori informazioni relative all'installazione di qualsiasi prodotto.

Per ulteriori informazioni, consultare le informazioni, i manuali e la letteratura fornita con il prodotto o contattare l'agente di vendita locale.

## Precauzioni generiche per i prodotti HP

Conservare le istruzioni di funzionamento e per la sicurezza fornite con il prodotto per riferimento futuro. Seguire tutte le istruzioni di uso e funzionamento. Osservare tutte le avvertenze sul prodotto e nelle istruzioni di funzionamento.

Per ridurre il rischio di incendi, lesioni personali e danni all'apparecchiatura, osservare le precauzioni riportate di seguito.

#### Danni che richiedono assistenza

Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e portarlo a un partner assistenza in presenza delle seguenti condizioni:

- Il cavo di alimentazione, la prolunga o la spina è danneggiato.
- Sono stati versati liquidi o un oggetto è caduto nel prodotto.
- Il prodotto è stato esposto all'acqua.
- Il prodotto è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo.
- Vi sono evidenti sintomi di surriscaldamento.
- Il prodotto non funziona normalmente quando si seguono le istruzioni di funzionamento.

#### **Manutenzione**

Eccetto per quanto spiegato altrove nella documentazione HP, non eseguire personalmente la manutenzione sui prodotti HP. L'apertura o la rimozione di coperchi contrassegnati con simboli o etichette di avvertenza potrebbe esporre a scosse elettriche. La manutenzione necessaria sui componenti all'interno di questi compartimenti deve essere effettuata da un partner assistenza.

#### Montaggio di accessori

Non utilizzare il prodotto su un tavolo, carrello, supporto, treppiede o staffa instabile. Il prodotto potrebbe cadere, provocando gravi lesioni e danni al prodotto. Utilizzare solo con un tavolo, carrello, supporto, treppiede o staffa consigliato da HP, oppure venduto con il prodotto.

#### Ventilazione

Slot e aperture nel prodotto assicurano la ventilazione e non devono mai essere bloccati o coperti, poiché garantiscono il funzionamento affidabile del prodotto e lo proteggono dal surriscaldamento. Le aperture non devono mai essere bloccate posizionando il prodotto su un letto, divano, moquette, o simili superfici flessibili. Il prodotto non deve essere collocato in un apparato integrato, come uno scaffale o rack a meno che l'apparato non sia progettato appositamente per contenere il prodotto, sia fornita una ventilazione adeguata e siano state seguite le istruzioni del prodotto.

#### Acqua e umidità

Non utilizzare il prodotto in luoghi umidi.

#### Prodotti con messa a terra

Alcuni prodotti sono dotati di un tipo di spina con messa a terra con un terzo polo per il collegamento a terra. Questa spina può essere inserita solo in una presa di corrente collegata a terra. Si tratta di una funzione di sicurezza. Non annullare la funzione di sicurezza della spina con messa a terra tentando di inserirla in una presa senza collegamento a terra. Se non è possibile inserire la spina nella presa, contattare un elettricista per sostituire la presa obsoleta.

#### Fonti di alimentazione

Il prodotto deve essere utilizzato solo con il tipo di fonte di alimentazione indicata sull'etichetta con i valori di tensione elettrica sul prodotto stesso. Per domande sul tipo di fonte di alimentazione da usare, contattare il partner assistenza o l'ente di fornitura dell'energia elettrica locale. Per un dispositivo che funziona con l'alimentazione a batteria o altre sorgenti di alimentazione, le istruzioni di funzionamento sono fornite con il prodotto.

#### Accessibilità

Assicurarsi che la presa di alimentazione a cui è collegato il cavo di alimentazione sia facilmente accessibile e si trovi il più vicino possibile all'operatore dell'apparecchiatura. Quando occorre scollegare il cavo di alimentazione dall'apparecchiatura, assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

#### Selettore di tensione

Accertarsi che il selettore di tensione, se fornito sul prodotto, sia nella posizione corretta per il tipo di tensione nel proprio paese (115 VCA o 230 VCA).

#### Batteria interna

Il computer potrebbe contenere un circuito dell'orologio in tempo reale alimentato da una batteria interna. Non tentare di ricaricare la batteria, disassemblarla, immergerla in acqua o gettarla sul fuoco. La sostituzione deve essere eseguita da un partner assistenza con la parte di ricambio HP per il computer.

#### Cavi di alimentazione

Se non si dispone di un cavo di alimentazione per il computer o per un accessorio ad alimentazione CA concepito per l'utilizzo con il computer, è necessario acquistare un cavo di alimentazione omologato per il proprio paese.

Il cavo di alimentazione deve essere adatto al prodotto e ai valori di tensione e di corrente riportati sull'etichetta delle caratteristiche elettriche del prodotto. I valori nominali di tensione e corrente del cavo devono essere superiori ai valori nominali di tensione e corrente indicati sul prodotto. Inoltre, il diametro del filo deve essere di almeno 0,75 mm²/18 AWG e il cavo deve avere una lunghezza compresa tra 1,5 e 2,5 metri. In caso di domande relative al tipo di cavo di alimentazione da utilizzare, contattare il partner assistenza.

#### Spina accessori protettiva

In alcuni paesi, il cavo di alimentazione del prodotto può essere dotato di una spina a muro con protezione del sovraccarico. Si tratta di una funzione di sicurezza. Se occorre sostituire la spina, assicurarsi che il partner assistenza utilizzi una spina di ricambio specificata dal produttore con la stessa protezione dai sovraccarichi della spina originale.

#### Cavo di prolunga

Se si utilizza una prolunga o una presa multipla, accertarsi che il cavo o la presa multipla sia adatto al prodotto e che l'assorbimento totale in ampere di tutti i prodotti collegati alla prolunga o alla presa multipla non superi l'80% del limite nominale sul cavo o sulla presa.

#### Sovraccarico

Non sovraccaricare una presa elettrica, presa multipla o presa apposita. L'intero carico del sistema non deve superare l'80% del valore nominale del circuito derivato. Se si utilizzano prese multiple, il carico non deve superare l'80% del valore nominale di alimentazione della presa.

#### **Pulizia**

Scollegare il prodotto dalla presa a muro prima di pulirlo. Non usare detergenti liquidi o spray. Pulire utilizzando un panno umido.

#### Calore

Il prodotto deve essere collocato lontano dai radiatori, scaldiglie elettriche, fornelli o altre apparecchiature (inclusi gli amplificatori) che producono calore.

#### Circolazione e raffreddamento

Consentire una circolazione d'aria sufficiente attorno al computer e all'adattatore CA durante l'uso e mentre si ricarica la batteria per assicurare un raffreddamento adeguato del dispositivo. Evitare l'esposizione diretta a fonti di calore radianti.

#### Parti di ricambio

Se sono necessarie parti di ricambio, assicurarsi che il partner assistenza utilizzi parti di ricambio specificate da HP.

#### Controllo della sicurezza

Al termine di qualsiasi intervento di assistenza o di riparazione al prodotto, chiedere al partner assistenza di eseguire tutti i controlli di sicurezza richiesti dalla procedura di riparazione o dalle normative locali per stabilire che il prodotto si trova in condizioni operative corrette.

#### Opzioni e aggiornamenti

Utilizzare solo opzioni e aggiornamenti consigliati da HP.

#### Superfici calde

Lasciare raffreddare i componenti interni dell'apparecchiatura e le unità hot-plug prima di toccarli.

#### Ingresso di oggetti

Non spingere mai oggetti estranei attraverso un'apertura nel prodotto.

## Misure di sicurezza per computer portatili

Quando utilizzate un computer portatile, seguite le misure di sicurezza riportate di seguito, oltre a quelle generali descritte nella prima parte della sezione. La mancata osservanza di tali precauzioni può causare incendi, infortuni e danni all'apparecchiatura.

AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di ustioni per l'utente o di surriscaldamento del computer, non posizionare il computer sulle ginocchia e non ostruire le prese d'aria. Usare il computer solo su una superficie rigida e piana. Impedire che una superficie rigida, come una stampante adiacente, o morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto, blocchi la circolazione dell'aria. Impedire inoltre che l'adattatore CA sia a contatto con la pelle o con una superficie morbida, come un cuscino, un tappeto o un tessuto durante l'uso del computer. Il computer e l'adattatore CA sono conformi con i limiti di temperatura previsti per le superfici accessibili dall'utente, stabiliti dalla norma internazionale per la sicurezza delle apparecchiature informatiche (IEC 60950).

#### Supporto per monitor

Non collocare un monitor con una base instabile o un monitor più pesante del valore prescritto sopra un supporto o coperchio di supporto di un monitor. I monitor più pesanti devono essere collocati su una superficie di lavoro accanto alla base di aggancio.

#### Batteria ricaricabile

Non frantumare, perforare, o incenerire la batteria o fare corto circuiti con i contatti di metallo. Inoltre, non tentare di aprire o di riparare una batteria.

#### Base di aggancio

Per evitare lesioni alle dita, non toccate la parte posteriore del computer durante il collegamento alla base di aggancio.

## Misure di sicurezza per server e prodotti di rete

Quando utilizzate un server o un prodotto di rete, seguite le misure di sicurezza riportate di seguito, oltre a quelle generali descritte nella prima parte della sezione. La mancata osservanza di tali precauzioni può causare incendi, infortuni e danni all'apparecchiatura.

#### Dispositivi di blocco automatico e chiusure di sicurezza

Per evitare gravi infortuni derivanti dall'accesso ad aree con alti livelli di tensione, in alcuni server sono presenti dispositivi di sicurezza che interrompono l'alimentazione quando il coperchio dell'involucro viene rimosso. Nei server corredati di questi sistemi di sicurezza, osservate le seguenti raccomandazioni:

- Non rimuovete i coperchi dell'involucro e non tentate di disattivare i dispositivi di blocco.
- Non tentate di riparare gli accessori e le opzioni all'interno delle aree protette dai dispositivi di blocco mentre il sistema è in funzione. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato per la manutenzione dei computer e specificamente addestrato per gli interventi su apparecchiature in grado di produrre pericolosi livelli di tensione.

#### Accessori e opzioni

L'installazione degli accessori e delle opzioni nelle aree protette dai dispositivi di blocco deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato per la manutenzione dei computer e specificamente addestrato per gli interventi su apparecchiature in grado di produrre pericolosi livelli di tensione.

#### Prodotti con ruote orientabili

Manovrate con cautela i prodotti provvisti di ruote orientabili. Brusche frenate, spinte eccessive e superfici inclinate possono provocare il rovesciamento dell'apparecchiatura.

#### Prodotti da posizionare sul pavimento

Assicuratevi che gli stabilizzatori inferiori dell'apparecchiatura siano installati e completamente estesi. Prima di procedere all'installazione delle opzioni e delle schede, verificate che l'apparecchiatura sia perfettamente stabile.

#### Prodotti montabili su rack

Poiché il rack consente di impilare verticalmente i componenti del computer, è necessario adottare una serie di accorgimenti per fornire la massima stabilità alla struttura e garantirne la sicurezza:

- Non spostare rack di grandi dimensioni da soli. A causa dell'altezza e del peso del rack, HP consiglia che questa operazione sia eseguita da almeno due persone.
- Prima di eseguire qualsiasi operazione sul rack, assicuratevi che i piedini regolabili siano a contatto con il pavimento e che il peso del rack sia uniformemente distribuito a terra. Prima di procedere, installate piedini stabilizzatori nel caso di un singolo rack oppure unite più rack insieme.
- Eseguite sempre il montaggio del rack dal basso verso l'alto e caricate per primi i componenti più pesanti. In questo modo, il peso maggiore sarà distribuito alla base del rack e l'intera struttura risulterà più stabile.
- Prima di estrarre un componente, assicuratevi che il rack sia stabile e in posizione di equilibro.
- Estraete sempre un solo componente alla volta. In caso contrario, il rack può diventare instabile.
- Per evitare che le dita rimangano schiacciate durante l'inserimento di un componente, prestate estrema attenzione durante lo sblocco delle guide.

- Non estraete i componenti dal rack troppo velocemente in quanto lo spostamento di peso può danneggiare le guide di supporto.
- Non sovraccaricate il circuito derivato di alimentazione CA che fornisce energia al rack. Il carico totale del rack non deve superare l'80% della potenza del circuito derivato.

## Misure di sicurezza per prodotti con alimentatori hot-plug

Durante le operazioni di collegamento e scollegamento dei cavi di alimentazione, è necessario attenersi alle seguenti misure di sicurezza:

- Prima di collegare il cavo di alimentazione, installate l'alimentatore.
- Prima di rimuovere l'alimentatore dal server, scollegate il cavo di alimentazione.
- Se il sistema dispone di più alimentatori, per interrompere completamente l'alimentazione del sistema è necessario scollegare tutti i cavi.

# Misure di sicurezza per prodotti con connettori per antenna televisiva esterna

Quando utilizzate antenne televisive esterne, seguite le misure di sicurezza riportate di seguito, oltre a quelle generali descritte nella prima parte della sezione. La mancata osservanza di tali precauzioni può causare incendi, infortuni e danni all'apparecchiatura.

#### Compatibilità

I sintonizzatori su scheda HP con collegamenti alle antenne devono essere utilizzati solo con personal computer HP destinati all'uso domestico.

#### Messa a terra dell'antenna televisiva esterna

Se il prodotto è collegato a un'antenna o a un sistema di cavi esterno, assicuratevi che l'antenna o i cavi siano provvisti di messa a terra per evitare che vengano danneggiati da sbalzi di tensione e da scariche elettrostatiche. L'articolo 810 del National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, fornisce una serie di informazioni sulla corretta messa a terra della struttura principale, di quella di supporto e del capocorda per l'unità di scarico dell'antenna; inoltre fornisce informazioni sulle dimensioni dei fili di terra, sull'ubicazione dell'unità di scarico, sulla connessione agli elettrodi di messa a terra e sui requisiti relativi a tali elettrodi.

#### Protezione dai fulmini

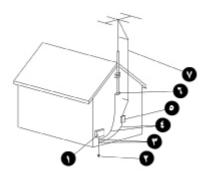
Per proteggere il prodotto HP durante i temporali o nel caso in cui il prodotto venga lasciato incustodito e inutilizzato per lunghi periodi di tempo, scollegare il prodotto dalla presa a muro e scollegare l'antenna o il sistema via cavo. Tali misure consentono di evitare danni al prodotto causati da fulmini e picchi di corrente.

#### Linee elettriche

Non collocate un'antenna esterna nelle vicinanze di linee elettriche o di altre fonti di luce o circuiti elettrici né in luoghi in cui possa cadere su linee o circuiti elettrici. Durante l'installazione di un'antenna esterna, evitate di toccare i fili delle linee o i circuiti elettrici in quanto il contatto può avere effetti fatali.

#### Messa a terra dell'antenna

Nell'immagine riportata di seguito sono illustrati i requisiti stabiliti nella sezione 820-40 del NEC (National Electrical Code) e destinati al tecnico incaricato dell'installazione della televisione via cavo (CATV). In particolare, comprende utili indicazioni per la corretta messa a terra, con il cavo di terra collegato al sistema di messa a terra dell'edificio, il più vicino possibile all'ingresso del cavo.



- 1. Attrezzatura del servizio di erogazione dell'energia elettrica
- 2. Sistema di elettrodi per la messa a terra del servizio di erogazione (Art. 250, Parte H del NEC)
- Prese di terra
- 4. Fili di terra (Sezione 810-21 del NEC)
- 5. Unità di scarico dell'antenna (Sezione 810-20 del NEC)
- Presa di terra
- 7. Capocorda dell'antenna

## Misure di sicurezza per prodotti con modem e opzioni per telecomunicazioni o per reti LAN

Quando utilizzate apparecchiature di rete e per telecomunicazioni, seguite le misure di sicurezza riportate di seguito, oltre a quelle generali descritte nella prima parte della sezione. La mancata osservanza di tali precauzioni può causare incendi, infortuni e danni all'apparecchiatura.

- Non collegate né utilizzate un modem, un telefono (ad eccezione di modelli cordless) o un prodotto LAN durante un temporale, in quanto esiste il pericolo, anche se remoto, di scosse elettriche provocate dalla scarica di un fulmine.
- Non collegate né utilizzate un modem o un telefono in un ambiente umido.
- Non collegate il cavo di un modem o di un telefono nell'alloggiamento della scheda di rete (NIC, Network Interface Card).
- Prima di aprire l'involucro di un prodotto, di toccare o installare componenti interni o di toccare il
  jack non isolato di un modem, scollegate il cavo del modem.
- Non utilizzate il telefono per segnalare una fuga di gas, se la linea telefonica si trova nelle vicinanze della perdita.
- Se il prodotto non è stato fornito con un cavo telefonico, utilizzate solo un cavo per telecomunicazioni con un diametro N. 26 AWG o maggiore per ridurre il rischio di incendio.

## Misure di sicurezza per prodotti con dispositivi laser

Tutti i sistemi HP dotati di un dispositivo laser sono conformi agli standard di sicurezza, tra i quali lo standard IEC 60825 e le relative implementazioni nazionali. Relativamente al laser, l'apparecchiatura è conforme agli standard delle prestazioni per prodotti laser stabiliti dalle agenzie governative degli Stati Uniti per i prodotti laser di classe 1. Il prodotto non emette luce dannosa: il raggio rimane completamente isolato in tutte le modalità di utilizzo da parte dell'utente.

#### Avvisi di sicurezza laser

Quando utilizzate un prodotto dotato di un dispositivo laser, seguite le misure di sicurezza riportate di seguito, oltre a quelle generali descritte nella prima parte della sezione. La mancata osservanza di tali avvertenze può causare incendi, infortuni e danni all'apparecchiatura.

AVVERTENZA! Evitate di utilizzare controlli, effettuare regolazioni ed eseguire operazioni con un dispositivo laser se non espressamente indicati nel manuale dell'utente o nella guida all'installazione forniti con tale dispositivo.

La riparazione del dispositivo laser deve essere effettuata esclusivamente da service partner.

#### Conformità alle direttive CDRH

Le direttive relative ai prodotti laser sono state implementate dal Center for Devices and Radiological Health (CDRH) dell'agenzia U.S. Food and Drug Administration il 2 agosto 1976 e si riferiscono alle apparecchiature laser prodotte a partire dal 1° agosto 1976. Per i dispositivi commercializzati negli Stati Uniti, la conformità a queste direttive è obbligatoria.

#### Conformità con le norme internazionali

Tutti i sistemi HP equipaggiati con un dispositivo laser sono conformi con gli standard di protezione appropriati, inclusi IEC 60825 e IEC 60950.

#### Etichetta per prodotti laser

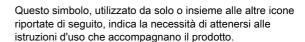
Sulla superficie dei dispositivi laser è presente l'etichetta riportata di seguito, o una equivalente, che certifica la classificazione del dispositivo come PRODOTTO LASER DI CLASSE 1.



## Simboli sull'apparecchiatura

Nella tabella che segue sono riportate le icone relative alla sicurezza che possono comparire sull'apparecchiatura HP. Per informazioni sul significato delle icone fare riferimento alla tabella. Attenersi alle indicazioni riportate.





ATTENZIONE: La mancata osservanza delle istruzioni d'uso può provocare pericolosi incidenti.



Questo simbolo segnala il rischio di scosse elettriche. Gli involucri sui quali appare questo simbolo devono essere aperti esclusivamente da service partner.

ATTENZIONE: Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire l'involucro.



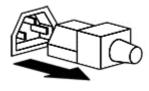
Questo simbolo viene utilizzato in una presa RJ-45 per indicare una connessione di rete (NIC, Network Interface Connection).

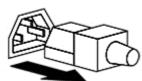
ATTENZIONE: Per evitare il rischio di scosse elettriche, incendi o danni all'apparecchiatura, non collegare a questa presa connettori telefonici o connettori per telecomunicazioni di altro tipo.



Questo simbolo segnala la presenza di temperature elevate su superfici o componenti. Il contatto con queste superfici può comportare lesioni.

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di lesioni, fare raffreddare la superficie prima di toccarla.





Questi simboli indicano che l'apparecchiatura è alimentata da più fonti di energia.

ATTENZIONE: Per evitare il rischio di scosse elettriche. scollegare tutti i cavi di alimentazione per essere certi di interrompere completamente l'alimentazione del sistema.



Questi simboli segnalano che il peso del prodotto o dell'insieme di apparecchiature è eccessivo perché una sola persona possa spostarlo in completa sicurezza.

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di lesioni personali o di danni all'apparecchiatura, osservare le norme stabilite dall'autorità locale per la sicurezza sul posto di lavoro e le indicazioni per la movimentazione manuale dei materiali.



Questo simbolo indica la presenza di un oggetto o di uno spigolo appuntito in grado di causare tagli o lesioni di altro

ATTENZIONE: Per prevenire tagli o lesioni di altro tipo, non toccare l'oggetto o lo spigolo appuntito.





Questi simboli indicano la presenza di parti meccaniche che possono causare la pressione o lo schiacciamento di parti del corpo o altri infortuni.

**ATTENZIONE:** Per evitare il rischio di infortuni, non avvicinarsi alle parti in movimento.



Questo simbolo indica la presenza di parti in movimento, che possono causare lesioni personali.

**AVVERTENZA!** Parti in movimento pericolose. Per evitare il rischio di lesioni personali, stare lontano dalle pale in movimento della ventola.



Questo simbolo indica il rischio potenziale di rovesciamento dell'apparecchiatura, evento che può provocare infortuni.

**AVVERTENZA:** Per evitare il rischio di lesioni personali, seguire tutte le istruzioni per il mantenimento della stabilità dell'apparecchiatura durante trasporto, installazione e manutenzione.

## 10 Ulteriori informazioni

Se si desiderano ulteriori informazioni sulla disposizione dello spazio di lavoro e standard di sicurezza o apparecchiatura, fare riferimento alle seguenti organizzazioni:

#### American National Standards Institute (ANSI)

11 West 42nd St.

New York, NY 10036

http://www.ansi.org

#### **Human Factors and Ergonomics Society (HFES)**

P.O. Box 1369

Santa Monica, CA 90406-1369

http://www.hfes.org

#### International Electrotechnical Commission (IEC)

Central Secretariat

3, rue de Varembé

P.O. Box 131

CH1211 GINEVRA 20, Svizzera

http://www.iec.ch

#### International Organization for Standardization (ISO)

Central Secretariat

1, rue de Varembé, Case postale 56

CH-1211 GINEVRA 20, Svizzera

http://www.iso.ch

#### National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH)

**NIOSH Publications** 

4676 Columbia Pkwy, MS C13

Cincinnati, OH 45226-1998

http://www.cdc.gov/niosh

#### Occupational Safety and Health Administration (OSHA)

**Publications Office** 

U.S. Department of Labor

200 Constitution Ave. NW, Room N3101

Washington, DC 20210

http://www.osha.gov

#### **TCO Development**

Linnégatan 14

SE-114 94 Stoccolma, Svezia

http://www.tcodevelopment.com

# Indice analitico

A	Monitor	Spazio di lavoro, organizzazioni
Accessori 27	coperchio supporto 26	33
Alimentazione 28	posizionamento 10, 12, 13	Superficie di lavoro, linee guida 8
Alimentazione, cavo 25	Regolazione, linee guida 10	Surriscaldamento, avvertenza iii,
Antenna televisiva 28	Monitor doppi 13	26
Antenna, collegamento a terra 29	••	
Avambraccio, supporto 5	0	T
Avvertenza	Opzioni 27	Tablet 16
sicurezza laser 30		Tartaruga, postura 1, 2
simboli di sicurezza 31	P	Tattile
surriscaldamento iii, 26	Poggiapiedi 4	monitor 14
Sumscaluamento III, 20	Polsi 7, 8	tablet 16
В	posizione in piedi 1	Telecomunicazioni 29
	posizione reclinata 1	
Bambini 3, 19	posizione seduta 1	Tocco 9, 14, 16
Base di aggancio 26	Posizioni 6	
Batteria 26		
Blocco automatico, dispositivi 27	in piedi 1	
6	reclinata 1	
C	seduta 1	
Calore 22	Presa di terra 29	
Collo 1, 10, 18	Puntamento 9	
D	D	
Disitorions 0	R	
Digitazione 9	Rack, prodotti montabili 27	
Dita 9	Radiazioni 23	
-	Rete locale (LAN) 29	
F. Sulpaini 20	Ricaricabile, batteria 26	
Fulmini 28	Ruote orientabili 27	
G	0	
	S Caluta assitualla 24	
Genitori, controllo 19	Salute, controllo 21	
1	Scosse elettriche 22	
Innovati 00	Sedia, altezza 4	
Incendi 22	Server, chiusure di sicurezza 27	
Insegnante, controllo 19	Server, rack 27	
	Sicurezza chimica 23	
L	Sicurezza elettrica 22	
Laser, dispositivi 30	Sicurezza meccanica 22	
Laser, sicurezza 30	Sicurezza, organizzazioni di	
Linee elettriche 28	standard 33	
	Sicurezza, simboli 31	
M	Simboli sull'apparecchiatura 31,	
Mani 7, 9	32	
Modem 29	Sovratensioni 28	
	Spalle 7	